

# EL NOTICIERO

DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECTOR,  
Y ADMINISTRADOR,  
NAPOLEON BRICEÑO B.

CONDICIONES  
Toda correspondencia administrativa como de Redacción debe dirigirse al Director. No se responde de fondos que no vengan certificados OFICINA DE REDACCION y ADMINISTRACION: las varas al Este de la Oficina Telefónica, Avenida 25 Oeste.—Aparado 100.—Teléfono n.º 1

REPUBLICA DE COSTA RICA

AÑO X

SAN JOSE, MIERCOLES 13 DE SETIEMBRE DE 1911

NUMERO 2771

AMERICA CENTRAL

## FILTROS Delphin



Si usted quiere tomar agua absolutamente PURA, compre los filtros que venden a precio de costo los señores JUAN KNOHR HIJOS y estará seguro de no tomar los miles de microbios que nos vienen ahora por la catería

## Jardinera

“LOS BUENOS AIRES”

Situado 200 varas al Sur y 100 al Este de La Soledad. Contando con suficiente material, flores y buenos operarios, me hago cargo de todo trabajo concerniente al ramo, como Coronas, Cruces, Anclas, Palmas, etc. Especialidad en Bouquets, Canastas para regalos de bodas, Decoraciones de casas para banquetes, matrimonios, etc. a precios sumamente bajos y a satisfacción del cliente. Para evitar equivocaciones todo trabajo llevará una tarjeta con el nombre de la Jardinera. G. SANCHEZ R. — Julio 13.

## FERRETERIA DE

## GUILLERMO R. LAHMANN

(SUCESOR DE J. F. LAHMANN)

**A** CARA DE LEGAR: Pintura blanca y de color de superior calidad. Pinturas especiales para Carroceros. Planchas de acero para construcciones de varias clases y muy baratas.

Se hacen llaves para todo clase de cerraduras

## CERVECERIA TRAUBE

GRAN FABRICA DE CERVEZA, HIELO Y AGUA GASEOSA  
La más grande y más antigua del país. — Capacidad de la CERVECERIA: 30,000 hectolitros por año.

Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 tds. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Maltas de Olinier, Moravia, Lúpulo de Saaz, Bohemia, Bienes de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todos los botellas se esterilizan antes de ocuparse por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. ÚNICA EN EL PAÍS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para el cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza TRAUBE es sin disputa la mejor

Y LA MAS SANA

INVITAMOS al público a que visite ESTA FABRICA

## VER Y CREER

El Almacén de Materiales de Zapatería del que fué ANTONIO CARBONI ha sido reforzado por un luminoso surtido en esta clase de artículos, todos nuevos, a precios sumamente más bajos que los anteriores.

Además, hay un gran surtido de betunes, principiando por el BETUN CROMAL que da un brillo como el charol y mantiene el cuero fuerte, a precios sumamente bajos, y también se ha reforzado por un surtido de toda clase de fierros, cueros finos y ordinarios, desde el precio más bajo hasta el más alto. HORMAS de todo estilo y precio, y toda clase de materiales concernientes al ramo.

No compre antes de visitar este afamado establecimiento de materiales

## Importante

Hasta segundo aviso los precios de nuestro AZÚCAR DE FAMILIA de nuestra acreditada marca FEDERICO TINOCO, serán los siguientes:

AZÚCAR de Primera	.....	Ct. 14.00 quintal
Segunda	.....	13.00 "
Tercera	.....	10.00 "

5 o/o DE DESCUENTO sobre órdenes de 10 qq. para arriba

LINDO BROTHERS

## ECOS limonenses

### Las cosas de don Lucas

En la sesión municipal de anoche hizo moción el regidor don Lucas Alvarado para que se acusara ante los tribunales a don Elías Vargas H., por injurias a la Corporación y faltas de respeto al señor Gobernador, en la noche en que presentó la renuncia de Juez de Rastro. Como que don Lucas cree que aquí todos son sus esclavos y que, con sólo una mirada de esas que él da a Rosa ó a Gevazoni, están en la obligación de arrodillarse y besarle los pies. Y con todo lo que aquí pasa, con un Municipio como éste, tienen el valor de decir en *El Independiente* que los electores de Limón tuvieron a bien nombrar, como su representante en el Municipio, a don Lucas, porque ese señor es un hombre de orden, lo que es bastante extraño, pues todo el que vive en Limón sabe que esa Corporación, durante este año, se ha pasado en un pleito constante y él es quien ha encabezado y dirigido todas esas maniobras.

Todo Limón vería con gusto que el Poder Ejecutivo tomara alguna medida a fin de poner término a esta situación.

En este puerto pasan cosas nunca vistas en otros lugares, en donde los municipios tienen deseos de que se prograse. Tienen bomba contra incendios y no tienen agua, y, a pesar de eso, se dan \$ 100 de subvención.

El progreso que esta Municipalidad nos ha dado es quitar y poner empleados; en días pasados quitaron al apuntador porque no es amigo incondicional de don Lucas, y nombraron en su lugar a Rosa Arias, el famoso Rosa, que es como si dejáramos un hijo de don Lucas, pues no hace nada en el día sin consultarlo con éste. Además, ese señor asiste a los trabajos municipales cuando le da la gana.

### Agua, agua!

Hace más de tres ó cuatro días que no hay agua, y, a pesar de eso, cobran el impuesto por sólo el lujo de tener la instalación, porque lo que es agua es muy raro que venga en todo el mes.

### El nuevo Gobernador

El señor Gobernador ha caído muy bien aquí, pues parece que no se dejará suggestionar por ciertos sujetos, como pasaba en tiempos anteriores con otros Gobernadores.

### Viajera

Por tren de ayer llegó de San José la simpática y apreciable señorita Esperanza Avendaño Castro, quien viene a pasar unos días entre nosotros. Nuestros deseos son que se divierta y que las brisas del Atlántico le sean muy provechosas.

### Zapatos en media calle

La higiene es aquí un desorden espantoso; por todas partes que uno va se encuentra con grandes montones de basura, latas, cajones viejos, zapatos y demás cosas por el estilo.

### Una cosa curiosa

Anoche nombraron Inspector de aguas a Aquiles Rodríguez, con \$ 75 de sueldo. ¡Y después dicen que son hombres de progreso los señores Municipales!... ¿Quién no sabe que aquí no hay agua y, por consiguiente, se paga ese empleado por sólo tener el gusto de “desperdiciar esa suma de dinero que no es de ellos”? —Limón, 8 de septiembre.—CORRESPONSAL.

NOTA.—A nuestro apreciable correspondiente del Puerto del Atlántico le rogamos que nos perdone no haber publicado antes esta correspondencia, pues el exceso de material nos lo había impedido.

## Maderas DEL PACIFICO

GARANTIZADAS  
Vende Juan Güell en su depósito, 150 varas al Norte de la esquina Noroeste del Mercado.—Calle del Paso de la Vaca. San José, junio 20.

## LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore  
LINEA DA GENOVA A PUERTO LIMON

EL VAPOR CITTA DI MILANO sale de Génova el 17 de Setiembre para Marzella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curacao, Subanilla, Colón y Limón. Llegará a Limón el 20 de 17 de Octubre y sale el mismo día para Cartagena, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra (tocará un Ponce al salir al tráfico), Tenerife, Barcelona y Génova.

### PRECIOS DE PASAJE A GENOVA

Primera clase	.....	700 Francos
Segunda	.....	500 "
Tercera	.....	300 "

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón a Génova en 10 días y a Brest en 12.

LA LINEA MAS RAPIDA PARA ESPAÑA, SIN TRÁBANDO

Ofrece a los pasajeros las mejores comodidades para hacer el viaje a Europa. Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareros para familia y camareros de lujo. A las familias que toman 4 pasajeros enteros para Europa, en primera y segunda clase, se les concede una rebaja de 10 por ciento.

Vinos tintos y blancos en abundancia.

LOS PASAJEROS de ida y vuelta para Europa en primera y segunda clase, tendrán un descuento del 25 por ciento y serán válidos por un año y los de tercera clase tendrán un descuento de 10 por ciento.

NIOS: en la primera y segunda clase hasta 6 años no cumplidos, uno por familia gratis. De 6 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero. Se recibe cargo a París, Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo.

Otros informes darán en San José Y en Limón,

SASSO Y PIRIE F. J. ALVARADO Y Co.

AGENTES SUBAGENTES

San José, 1º Setiembre de 1911

## HOTEL ATLAS DE JUAN ALEMAN

SITUADO FRENTE a la Estación del Ferrocarril al Atlántico  
Se alquilan cuartos para personas de buenas costumbres, con ó sin alimentos. SERVICIO esmerado y rápido, por estar atendido por su dueño, quien asiduamente despliega su aptitud ya conocida en el arte. Se reciben pensionistas y se atiende cualquier orden de pedido de alimentos a domicilio para personas de buen gusto. — San José, 3 de setiembre de 1911.

## Dr. Raúl Orozco Casorla

CIRUJANO DENTISTA  
— DEL —  
COLEGIO REAL DE CIRUJANOS DE INGLATERRA  
Despacha frente a la Biblioteca Nacional

Fabrica de Cerveza y Hielo

# LA VICTORIA

DE

## Romero y Castro Hermanos

Fabrica de Aguas Gaseosas

**La pureza**

y excelente calidad del agua que en la fabricación de sus productos usa esta fábrica, ha sido oficialmente declarada por el Chemischer und Bacter Institut, de Hamburgo; por el Institute of Clinical Research, de Londres; por el Laboratorio Químico Comercial del Gobierno, y por el Laboratorio Bacterológico de los Doctores PUPO y JIMENEZ

— PIDA —

## PILSENER

— Y —

## EXTRA

**La elaboración**

de sus productos se lleva a cabo bajo procedimientos modernos; se cuenta con una excelente maquinaria que funciona diariamente. Se emplean para los refrescos los jugos de exquisitas frutas que se producen en los mejores trópicos del país. La higiene en general reina en esta fábrica, por lo cual LA VICTORIA es la favorita en toda la República.

**EN TODAS LAS CANTINAS DEL PAIS**

UNICO AGENTE en San José: **C. COCIO** quien atenderá todo pedido inmediatamente DIA Y NOCHE

### Amortización

NUMERO 57  
de un colón

Federico Herrera	Limón
Ramon Muñoz V.	Naranjo
Rafael Arrascaeta	Ajajuela
Emilio Monge N.	Cartago
Rafael Blanco	Limón
Quintín Acosta	
Rafael Lobos	
Mobas Orrego	
Pedro Granados	
Abelardo Mora	
Luis Castro Vidal	
Jorge Scherer	
Mauricio Duval	
Federico Salazar	
Cleodonio Salas	Jiménez

**Amortización**

— 21ª —

**DE CINCUENTA CENTIMOS**

Miguel Castro	Ajajuela
Enrique Alfaro	San Joaquín
Juan V. Lamas	
José Páez Castro	
Franco Peña Aranda	
Señorita Adelaida de Bonilla	
Mercedes Millet.	

**Calzado americano**

2ª AMORTIZACIÓN

Mariano Fernández  
Carlos Quirós  
Francisco Fasino

San José, 11 de setiembre de 1911.

**Sastrería LONDRES Y PARIS**

Con este preparado se cura radicalmente toda clase de debilidad orgánica. enflaquecimiento, anemia, tisis, insomnios, parálisis, vértigos, inapetencia; y es TONICO RECONSTITUYENTE por EXCELENCIA.

# “SARZOGENOL”

## Engendrador de músculos

### Del Dr. M. Caldeiro

Profesor del Cuerpo Sanitario del Ayuntamiento de Madrid

Sus resultados han sido maravillosos y todas las personas que han hecho uso de este medicamento, gozan hoy de una salud enviable después de haber sufrido los tormentos consiguientes causados por dichas enfermedades.

## De venta en todas las Boticas

# NOTAS de actualidad EN SERIO Y EN BROMA

## Otra vez el contrato de construcciones

El contrato de construcciones, que parecía ya pasado en auto-ridad de cosa juzgada, ha vuelto a revolver el cotarero en nuestra muy ilustre Cámara Legislativa.

Ahora resultan dos cosas imprevistas. La distribución, dijo uno de los señores diputados, no guarda equidad; y el amigo Rafael Rodríguez, a quien nadie le gana en argumentar y en sacar dificultades cuando le viene en gana de tener un asunto, encuentra que las construcciones esas no podrán hacerse.

Que ¿por qué? Pues nada, el valor de la tierra es tan insignificante en algunas provincias, que no son una buena garantía para lo que se gaste en la construcción del edificio.

Nada, que vamos a tener nuevamente contrato por una nue-

lar temporadita; ya lo verán ustedes.

Alfredo González es uno de los muchachos que más admiro por su talento, y por muchas otras condiciones, aun cuando no le he acompañado ahora en su modo de pensar acerca del Empréstito.

Yo, que le conozco el carácter, imagino que a estas horas estará como agua para chocolate por la fracasada, porque a mí no me vengas con historias: aquel su famoso kilométrico discurso, fué para decir ¡zas!... empréstito al agua.

Pero nada, este primer *coup de force*, hecho a manera de ensayo, salió como ustedes saben; y... he aquí por qué, de seguro, el amigo Alfredo debe estar horneando. Cosas de la política! Pura política!... EL DIPUTADO PITO.

## El misterio del "Máximo Jerez"

Hay un problema cuya solución se viene buscando hace días y que, al parecer, no va a ser encontrada nunca. Nos referimos al asunto del vapor *Máximo Jerez*.

Sobre él, la única palabra oficial que tenemos es la del señor Ministro de Guerra y Marina, dada en la parte expositiva de la Memoria de la Cartera a su cargo, que presentó a la Legislatura del presente año.

"Fue hecho notorio, para el público (dice el señor Ministro), desde el día de su ocurrencia, el que de los emigrados nicaragüenses buscaron el asilo de nuestras playas y llegaron a Limón a bordo del vapor *Máximo Jerez*. El Gobierno—provisional entonces—del General don Juan J. Estrada, manifestó su insistente deseo de que el nuevo tomara posesión de la nave..."

Continúa el señor Ministro manifestando que el capitán del barco se negaba a entregarla si antes no se les pagaba a él y la tripulación varias soldadas que el Gobierno de Zelaya les adeudaba, y que si por la fuerza se les obligaba a entregarlo, estaban dispuestos a echarlo a pique.

Ante tal conflicto resolvió nuestro Gobierno cancelar lo que el de Nicaragua, anterior a la revolución, le debía.

Y nada más expone el señor Ministro; no nos dice bajo qué autoridad y cuidado está el barco, aunque lo último ya lo sabemos, pues es público que las autoridades de Costa Rica vigilan por la conservación y cuidado de la nave.

Tal cosa, en estos tiempos de economías y congojas monetarias, no la comprendemos, desde luego que se está invirtiendo dinero en una cosa que no produce, que no da utilidad alguna al país.

Por otra parte, estamos en la incertidumbre sobre la propiedad del barco. El Gobierno de Nicaragua no lo ha reclamado y el nuestro, según decires, ha tratado y trata de que aquí se lo lleve.

Mientras tanto, pasará el tiempo, durante el cual se desembolsará dinero para el cuidado de esa nave, que bien podría estar dando algún producto.

## El alumbrado eléctrico DEL NARANJO

A solicitud de la Municipalidad de Naranjo, la Secretaría de Fomento dió ayer orden a la Dirección General de Obras Públicas para que mande un ingeniero competente a inspeccionar la instalación del alumbrado eléctrico, hecha en aquella población para el servicio público, a fin de que exprese si el trabajo se ajusta a las condiciones del contrato respectivo.

### COMPO NEUTRAL

## Teatro Nacional Gran Compañía de ópera, ópera y zarzuela "Sagi-Barba"

El 31 de agosto próximo pasado fué presentada a la consideración del señor Labarta, en su carácter de Jefe de la "Compañía Sagi-Barba", una solicitud del personal del Teatro Nacional, en la cual, en tono encomiástico y con razones bien fundadas, le suplicaba se le reconociera el precio de la matiné como el de las noches de función, a lo que el señor Labarta me respondió: "Diga usted a sus compañeros de Teatro que estén sin cuidado", etc., etc.; es decir, me dió a entender que estaba resuelta favorablemente la petición. Pero ayer, al pasarle la cuenta del servicio de acomodadores y porteros, se negó el señor dicho, rotundamente, a aceptar la proposición ya convenida, haciendo de esta manera caso omiso de su promesa anterior.

Está bien, en cuanto a este procedimiento nada tengo que decirle, puesto que la aceptación de la solicitud en referencia obedece única y exclusivamente a los rasgos del buen criterio y generosidad del señor Labarta; pero lo curioso del caso es el hecho de haber dicho que sí y sí y luego que no. Este es precisamente el punto desde el cual considero la poca ó nada franqueza del señor Labarta, y por eso me permito decirle que solamente a los niños se engaña y que para divertirse muñecos sobran.—San José, 11 de setiembre de 1911.—UN PORTERO.

## Robo DE UNA MANDOLINA

El joven Higinio Vega Orozco dió ayer parte a la policía de haberle sido robada, de su casa de habitación, en momentos en que almorzaba, una mandolina recién comprada por la suma de treinta y cinco colones. Siguiendo investigaciones, encontró la mandolina en poder de una persona que asegura haberla comprado en diez colones. El Alcalde Segundo instruye la sumaria.

## PROGRAMA de la retreta que dará la Banda Militar esta noche a las 8 en el Parque Central

- 1º Grand Military Tattoo.—M. Rogán.
- 2º Gran Marcha Sinfónica.—Jose Campabadal.
- 3º Primer Valse.—Durand.
- 4º La Muñeca, Fantasia.—Audran
- 5º Danza de las horas, *Gioconda*.—Ponchielli.—El Director, —R. CAMPABADAL.

Lindos delantales, donde Robert Hnos.

## Rescisión de un contrato

Por mutuo convenio, la Dirección General de Obras Públicas rescindió ayer un contrato celebrado con don Emilio Royo, para la construcción del puente sobre el Rio Reventazón, en jurisdicción de Turcurique. Los trabajos que aún faltan y que son muy pocos, serán ejecutados por los empleados de aquel Departamento.

# EL TERROMOTO EN LA REGION DE TORO AMARILLO

### Grecia, Poás y Naranjo. Informes de la Comisión Científica

Por juzgarlo de gran importancia, nos apresuramos a dar a conocer del público los puntos más salientes del informe rendido por la comisión científica enviada para el estudio de las causas, daños y origen del terremoto del 28 de agosto próximo pasado.

Sentimos no publicar entero ese documento, que es digno de conocerse, por falta de espacio. En cumplimiento de la comisión que nos dio para investigar los efectos del terremoto ocurrido en Toro Amarillo del cantón de Grecia, en la noche del 28 de agosto próximo pasado, salimos de esta capital en la mañana del 2 de los corrientes, para dormir en Grecia ese mismo día.

El movimiento a que nos referimos se sintió en San José a las 10 y 6 p. m. con dirección N. W. é intensidad VI, como podrá verse por los seismogramas adjuntos, uno de los cuales nos ha sido presentado por el profesor don J. Fidel Tristán, director del Colegio Superior de Señoritas.

En Alajuela, 20 km. al N. W. de San José, se sintió con intensidad VIII, según informe de particulares, y en Grecia, 20 km. al N. W. próximamente se sintió con intensidad VIII, conservando siempre la misma dirección, como podía observarse por la caída de botellas y de otras mercaderías, en la botica de aquella ciudad y en otros establecimientos de comercio.

### Salida de Grecia

En la mañana del domingo 3, salimos de Grecia con dirección próximamente al Norte, hasta llegar a la altura de la sierra, que se trasmonta en el lugar llamado El P. rtillo, a 2064 metros sobre el nivel del mar. Antes de llegar a este lugar, después de la quebrada del Vija, empiezan a observarse los primeros derrumbes pequeños en los flancos del camino; poco adelante, a 1419 metros de elevación sobre el nivel del mar, se encuentran las primeras grietas en el suelo, perpendiculares a la dirección del movimiento sísmico: aquí los derrumbes son de más consideración.

### Primeros daños

Al llegar al punto llamado Las Trojas pudo observarse ya una grieta de 30 metros de largo por 0.50 m. de hondo y 0.08 metros de ancho aproximadamente. La altura de Las Trojas es de 1540 ms.

Pasado El Portillo el camino se encuentra completamente obstruido por el derrumbe de los paredones al centro de la vía, y en los pequeños llanos de la altura las grietas son tan anchas y profundas que no se puede caminar a caballo, por lo cual tuvimos que devolver las bestias y, continuar nuestro viaje a pie.

### Huyen los vecinos

La temperatura de Toro Amarillo, donde estaba alojado nuestro campamento, es de 016° c. por término medio; la máxima nos dió 24° c, y la mínima 11° c., que fueron las temperaturas extremas observadas del 3 al 6 de setiembre. En esta pequeña población había 25 habitaciones de madera, ocupadas por familias de trabajadores, muchas de las cuales salieron hasta Grecia después del terremoto, por temor de más serias consecuencias. Los movimientos del 28 comenzaron desde las 5 p. m., alcanzando su mayor intensidad poco después de las 10 p. m., y continuó temblando por espacio de algunos días; todavía, durante nuestra permanencia, se sintieron algunas sacudidas y con frecuencia se oían retumbos volcánicos.

### Posición de la aldea

La aldea de Toro Amarillo se

encuentra circundada por cerros, muchos de ellos de forma cónica, tales como el cerro del Congo al N. N. E., que es el más avanzado hacia las llanuras del Norte. Por el lado Sur, se hallan los cerros del Roble, Alto del Portillo, y el de los Alfaro. Al Este, se hallan los cerros del Gorrión, los Anonos, el volcán de Poás, el cerro del Angel y el Cariblanco, que llega hasta el camino del Sapiroqui. Y al W., quedan los cerros de Quebrada Grande, Rio Segundo, el Barroso, Pelón y Volcán Viejo.

### Una catarata

Como a 8 kms. de su curso, a partir de la aldea, tiene el río Toro Amarillo una preciosa catarata de 60 m. de altura próximamente y que pudiera talvez aprovecharse en los años venideros como fuerza hidráulica de gran potencia.

### Los derrumbes

El día siguiente de nuestra llegada visitamos la región S. W., por hallarse allí los derrumbes más considerables en la finca de Jesús Esquivel, derrumbamientos de la montaña que abarcan un espacio como de 3 hectáreas cada uno y que dejaron limpio el flanco de la loma por uno y otro lado, en forma de una punta de diamante; estos derrumbamientos arrastraron consigo toda la vegetación, y en su caída desraizaron los árboles que quedaron amontonados en los bajos y cubiertos por espesos mantos de tierra y de grandes piedras. Al día siguiente se prosiguió la exploración próximamente con el mismo rumbo, recorriendo feraces hondanadas, cubiertas de cedros, palmitos y sirtubas, por haberse dicho que existía en esa dirección el cráter de un volcán extinguido, y a la orilla del cual se ha hecho el denuncia de una mina que se supone contenga oro; durante la exploración seguimos en su curso, ascendiendo el río Segundo para llegar a una quebrada que llaman El Desagüe del Volcán Viejo; efectivamente se encuentran en el curso de este desagüe conglomeraos volcánicos que contienen azufre y rocas extratípicas de arena y ceniza en capas horizontales, que atestiguan la existencia de un antiguo volcán en la espaciosa olla, llamada el cráter del Volcán Viejo, que tiene próximamente 1800 m. de elevación sobre el nivel del mar.

### Volcán apagado

A pesar de que existen pequeños derrumbamientos en las colinas de este lado, la falta de grietas en el suelo, el carácter de la vegetación, intacta, y otros detalles que sería prolijo enumerar, dan el convencimiento de que este viejo cráter no tiene actividad alguna, y que la sacudida debió verificarse más cerca de nuestro campamento central, colocada en la aldea de Toro Amarillo. Nuestra tercera exploración se dirigió hacia el cerro del Congo, en una extensión de 8 a 10 kms. con rumbo al Noreste, pasando por la finca de don Narciso Blanco, hasta llegar a los desmontes contiguos a la gran catarata de Toro Amarillo, que antes citamos.

### Epicentro de los temblores

A pesar de la gran cantidad de derrumbes que pasan de 60, el hecho de hallarse la mayor parte de ellos en la montaña misma, y los cultivos en los bajos, así como las casas de habitación que son todas de madera, no hubo desgracias personales y los daños en la propiedad no son considerables, a pesar de que la sacudida debió alcanzar la intensidad X, a juzgar por los destrozos hechos en los flancos de los cerros y colinas. De los tres factores empleados para la determinación del epicentro de un terremoto, el tiempo, la dirección y la intensi-

dad, pudimos aprovechar solamente los dos últimos. Nos basaron sin embargo para determinar con una aproximación suficiente para fines prácticos la posición del epicentro de los recientes terremotos. En San José, los seismógrafos del Observatorio y el que don Fidel Tristán instaló en el Colegio de Señoritas dieron la dirección de la región volcánica del Poás. En Alajuela las personas que vimos nos dijeron que habían percibido el movimiento en la dirección Norte-Sur.

En Grecia tuvimos la suerte de encontrar en una tienda algunas botellas que ocupaban la posición que habían caído. Yacían en la dirección Noreste.

En Toro Amarillo las casas destruidas cayeron ó se inclinaron casi siempre en la dirección N. N. W. S. S. E. Por otra parte, la intensidad de los terremotos fué mucho mayor al Norte que al Sur de la Cordillera volcánica. La destrucción de las casas de madera y la formación de una multitud de grietas en el suelo son fenómenos que no se manifestaron en San Pedro de Poás, según nos fué dicho. Tampoco vimos al Sur de la cordillera derrumbes comparables en número y dimensiones a los que pudimos observar sobre la vertiente Norte. Estos hechos, juntos con la dirección de las grietas en el camino de Grecia a Toro Amarillo, nos inducen a creer que el epicentro de los últimos terremotos es un punto colocado a pocos kilómetros (de 6 a 9 probablemente) al N. W. del volcán Poás. El centro mismo tiene poca profundidad. La debilitación considerable de la intensidad alrededor del epicentro permite hacer esta afirmación con un alto grado de seguridad. Por este carácter los últimos terremotos se parecen al del 4 de mayo de 1910, pero la intensidad de este último al epicentro fué mucho menor. La poca profundidad del centro es de buen augurio para la seguridad de las ciudades vecinas. Para que sufriesen estragos serios las ciudades de Naranjo, Grecia y San Pedro del Poás, sería necesario que en el epicentro se produjera un cataclismo tal como raras veces ha ocurrido.

### Fertilidad del valle

El valle de Toro Amarillo es de los más fértiles y sus cultivos, ya muy desarrollados, son susceptibles de una extensión prácticamente ilimitada hacia el Norte. Se nota en todo el valle una abundancia extraordinaria de maderas. De los 3 serraderos hidráulicos perjudicados por el terremoto, uno se reedificaba cuando dejamos el valle. Gracias a la carretera de Grecia al Portillo, el valle de Toro Amarillo está prácticamente a las puertas de la Meseta Central. Nos parece que uno de los medios que más contribuirían a hacer bajar el precio de viveres y de la madera sobre la meseta, sería la composición completa de los pocos kilómetros de mala carretera que el terremoto acaba de destruir, del Portillo a Toro Amarillo. Es lo que piden los damnificados. Gracias a la feracidad del suelo, un buen camino les dará, dicen ellos, una pronta compensación a sus pérdidas. El trabajo consistiría en abrir desagües en la parte superior, en nivelar la tierra echada por el terremoto, en la parte inferior, y en cubrir el todo con lastre suministrado con abundancia por las orillas del camino.

**DINERO.**—Por @ 3,500 vendida una casa a prueba de temblores, cuyo alquiler mensual es de \$ 50.00. Situación: 150 varas al Sur de la entrada al Colegio de Señoritas y 25 al Este, haciendo escudara. Casa N.º 325, 8ª Avenida. Admito cambio, entrando en condiciones. Dirección:—DOMINGO MORA.—San Rafael de Heredia agosto 27.

## Investigando la introducción clandestina de un chino

Limón, setiembre 12.—(Recibido a las 3 y 10 p. m.)—En la Agencia Principal de Policía se levanta una información para averiguar quién ó quiénes introdujeron un chino por el lado de Cahuita. Hay algunas declaraciones que dicen que lo vieron cuando venía en un bote en compañía de unos negros; pero es el caso que el chino no parece y está en el litoral de esta costa. Unos testigos dicen que lo vieron desembarcar en Cahuita en compañía de un tal Dixon. Des. pues daré detalles completos.—CORRESPONSAL.

## Paseo á Guadalupe

Ayer fueron á paseo á Guadalupe los alumnos y maestras de la Escuela de Párvulos N.º 1, que dirige la señora doña Clemencia Aguilar de Gámez. Tanto el viaje de ida como el de vuelta lo hicieron en carros expresos del tranvía. Los paseantes almorzaron en aquella población y regresaron á esta ciudad muy satisfechos. El paseo era en honor de don Solón Núñez y como despedida con motivo de su viaje á Europa. El señor Núñez concurrió también al paseo.

### COMUNICADO

## El Agente de Policía de Santa Bárbara

Nuestro Agente de Policía, Jose Alfredo Rodríguez, es una autoridad que deja mucho que desear.

Descuida por completo el cumplimiento de la Ley de Licores, pues á toda hora y aun los domingos se expenden licores en la localidad.

Lo más grave es que dicho Agente, en su casa de habitación, ha llegado á permitir juegos vedados.

Hace poco llegó al barrio un individuo del Carril armado de una navaja, trató de armar canchales con el señor Joaquín Gutiérrez Alfaro, á quien estuvo á punto de herir, sin que dicho Agente de Policía tratara de evitar el escándalo.

Como este escándalo se han producido muchos otros, en diferentes casas y con diversas personas, á vista y paciencia del Agente de Policía, sin que jamás, como es su obligación, haya hecho sentir su autoridad.

De estos hechos y de otras muchas incorrecciones pueden declarar Heliodoro y Rafael Arias, Rafael Bastos, Saturnino Arias, Pedro Alpizar, Joaquín Gutiérrez, Nicolás Calivá, Rosario Chavarría, Nicanor Gutiérrez y muchas otras personas.

Este no es el ideal de una autoridad, y todo el pueblo vería con agrado que la cambiaran.—San Pedro de Santa Bárbara, Setiembre de 1911.—ROSARIO E. CHAVARRÍA.

**V**ENDO un magnífico contrato de trabajo de 3 cuerdas y un extenso y selecto repertorio de música para orquesta. Ambas cosas pueden verse en el Teatro Variedades.—CARLOS PERALTA HIJO.—1 m. 18 | 8 | 1911.

Pastillas para la digestión

# DIGESTOIDES

Contienen: DIASTASA, PEPSINA, PANCREATINA, ACIDO LÁCTICO y CARBÓN de SAUGO

Preparado en la Botica Francesa :::::

Estas pastillas, cuyos componentes han sido escogidos inteligentemente, constituyen la nueva cura racional para las enfermedades del Estómago: DISPEPSIAS, INDIGESTIONES, DIARREAS, ETC

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# EXTERIOR

## Correo aéreo

Londres, 11.—El tiempo presentase favorable—debido a que el viento sopla a grandes alturas—para la salida del primer correo aéreo que, aunque demorado, salió al fin a las 4-50 p. m., inaugurándose al servicio actual; llegó a Windsor a las 5-11 con 25 sacos.

## Los chinos en su tierra

Washington, 11.—Con motivo del sentimiento anti-extranjero manifestado por los chinos en China, el Gobierno ha dado orden, al contralmirante Mirodeck, jefe de la escuadra asiática, para que despache con urgencia los buques que fuesen necesarios para proteger a los extranjeros, y a aquellos puntos en donde el peligro sea más inminente.

## Los españoles en el Canal

Panamá, 11.—El cónsul español recibió un telegrama de su colega en Manaos, en que le dice que no fomenta la discordia de los obreros españoles en la Zona del Canal.

## Combate en Melilla

Melilla, 11.—Dice el correspondiente del *Matin* que en el tiroteo del jueves millares de individuos de tropa tomaron participación, mientras la descubierta practicaba un renoqueamiento, pues la línea era de 13 kilómetros, donde el enemigo estaba oculto. La caballería Benibaygi, mandada por Metalaso y seguida de muchísimos de infantería, atravesó Kert. En previsión de un ataque

nocturno, Aldave ordenó dos escuadrones y la policía, y se produjo un encuentro en que luchaban cuerpo a cuerpo, conteniendo la artillería el movimiento envolvente. Avanzó una columna al mando de Orozco, que les picó la retaguardia y los obligó a dispersarse.

## En marcha!

Madrid, 11.—Salieron de Málaga, Sevilla y Córdoba otras tres brigadas para reforzar a Melilla; se les despidió con entusiasmo; los diarios, alarmados, piden a Canalejas que cumpla con la palabra ofrecida de abrir las Cortes para consultar su opinión y que sepa España la verdad de lo que ocurre en Marruecos.

## Diez edificios destruidos

Santiago, Cuba, 11.—En el centro de la ciudad fueron destruidos diez edificios por un incendio.

## El voraz elemento

San Rafael, California, 11.—El fuego de los bosques, cerca de Novato, destruyó más de 10 mil acres de terreno y muchísimas maderas de construcción. Los hacendados están aun haciendo esfuerzos por contener el voraz elemento.

## Sigue Petra...

Bilbao, 11.—La huelga se ha extendido a la zona fabril, cuyas fábricas están paralizadas.

## ¿Qué ocurre?

Nueva York, 11.—Hay gran excitación; témesse una guerra; el Embajador Combes, que estaba en Berlín, ha sido llamado con urgencia; salió esta mañana para París.

# COMUNICADO Inexactitudes DE 'La Información'

En *La Información* del viernes 8 de este mes se dijo lo siguiente: "Es inhumano lo que se ha hecho con el pobre reo que está en la Penitenciaría. El 31 de agosto último, un reo de la Penitenciaría tuvo la desgracia de dislocarse un brazo. Fue llamado el doctor Barrionuevo para asistir al enfermo—por ausencia del doctor Quirós,—y aquel facultativo informó, al Ministerio de Guerra, para que curarlo había necesidad de dormirlo y que, en consecuencia, pedía un médico para que le aplicara la anestesia. Y...? Cuiden ustedes de espaldas! Esta es la hora en que aquel Ministerio no ha contestado a la nota del Doctor Barrionuevo. De aquí que el reo siga mal y que haya adquirido una grave enfermedad".

Con motivo de esta publicación, el señor Secretario de Guerra interpuso al infrascripto, quien le manifestó no haber recibido en el Despacho ninguna comunicación a ese respecto.

En los momentos que esa conversación pasaba, fui recibida, por el señor Secretario, la nota que literalmente dice: "Número 218.—Señor Ministro de Guerra.—S. D.—San José, setiembre 7 de 1911.—El reo Vicente Solís, de 3. ap., tiene una luxación de la articulación escapulo, humeral. Suplico a usted me autorice el gasto que requiere el médico anestesista o haga las gestiones con el señor Ministro de Gracia y Justicia para que sea trasladado al Hospital de San Juan de Dios, mientras se practica la operación.—Soy de usted atento S. S.—DAVID QUIRÓS".

Como se ve, *La Información*, en su afán de dar noticias, incurrió en las siguientes, llamémoslas inexactitudes: 1.—El Doctor Barrionuevo no había dirigido ninguna nota a la Secretaría de Guerra.

2.—La nota del Doctor Quirós no era del 31 de agosto sino de 7 de setiembre, y así llegó a dicha secretaría, sin retraso, cuando ya *La Información* había dado la campanada de que en dicha oficina se había cometido el "acto inhumano" de desatender a un enfermo de la Penitenciaría.

3.—Además, con la rectificación publicada por el Doctor Quirós en *La República* del sábado anterior, se demostró que no era cierto que el enfermo estuviera grave.

A pesar de todo eso y de que el Redactor de *La Información* tuvo a la vista la nota a que me he referido, ese periódico insiste en desmentirme y lo hace por cierto en términos muy propios de su cultura.

No he de ser yo quien descienda al terreno e los dimes y diretes informáticos. Para mí justificación y la de la oficina de que soy empleado basta y sobra con lo dicho.—San José, 10 de setiembre de 1911.—RAFAEL MEZA N., Oficial Mayor de la Secretaría de Guerra y Marina.

## Acertado NOMBRAMIENTO

Don Alberto Carvajal, ex-Jefe Político de San Ramón, acaba de ser nombrado para Agente Segundo Principal de Policía de esta ciudad, puesto que servía interinamente nuestro amigo don Ernesto Lara, Secretario de la oficina.

El señor Carvajal es persona muy querida, y de seguro deja un gran vacío en la progresista ciudad de San Ramón.

Hombre afaible, recto y justo, sabrá desempeñar a satisfacción de todos el puesto que se le confia, para cuyo servicio se necesitan realmente condiciones muy especiales.

## Escandalo mayúsculo

### Un hombre de rompe y rasga

Roberto Fernández Araya daba gran escándalo en su casa, maltratando a su concubina y haciendo un ruido de mil demonios, y como se presentara un policial, Fernández se armó de dos navajas, una en cada mano, dentro de su misma casa, amenazando con agredir al policial que lo requería, diciéndole que de allí no lo sacaría vivo y que, si lograba con una navaja matar a alguno que intentara prenderlo, la otra se la pasaría él por el cuello.

## Teatro Variedades

Rosita Reali ha encontrado en Costa Rica los mismos triunfos que en Italia, Francia, España, Rusia, Egipto, Japón, Argentina y Chile.

De paso para Nueva York todavía dará 6 funciones en el Teatro Variedades. No quedará persona de gusto sin ver a la admirable artista.

Hoy canta el tenor italiano preciosos romanzas y se estrenará la comedia de Vital Aza *Los chiquilladas*. Por última vez el *Pathé Journal* de la Editorial Mazon, Fm. del D. J. de M. de S. obtuvo anoche tanto éxito.

## Falsificación de un octavo del premio mayor de la lotería

En la Tesorería de la Junta de Caridad se presentaron ayer en la mañana dos jóvenes con el objeto de cambiar un octavo del premio mayor del sorteo verificado el domingo último.

Después de examinar el número, el Tesorero señor Montalvo notó que estaba falsificado con la adhesión de un papellito pegado con goma, que contenía las dos últimas cifras del premio referido.

En presencia de ese resultado, dió aviso a la policía, quien detuvo a los dos jóvenes portadores del billete. Uno de ellos dice haberlo adquirido así:

Hace como 22 días lo recibí en obsequio de una hermana suya.

El domingo, encontrándose en el Parque Central y a la hora en que se jugaba la lotería, se acercó un muchacho y luego un hombre ofreciéndole \$ 25 por el billete, oferta que él rechazó de plano. Mas con la reunión de varias personas, el número des apareció de su poder sin darse cuenta de quién se lo llevara, encontrándose luego con el billete que ahora resulta que es falsificado; de todo lo cual deduce que el billete legítimo fue timado.

El otro joven refiere que únicamente acompañó al portador del billete por la amistad que con él tiene.

El señor Alcalde 3º sigue las averiguaciones.

ya. El domingo, encontrándose en el Parque Central y a la hora en que se jugaba la lotería, se acercó un muchacho y luego un hombre ofreciéndole \$ 25 por el billete, oferta que él rechazó de plano. Mas con la reunión de varias personas, el número des apareció de su poder sin darse cuenta de quién se lo llevara, encontrándose luego con el billete que ahora resulta que es falsificado; de todo lo cual deduce que el billete legítimo fue timado.

El otro joven refiere que únicamente acompañó al portador del billete por la amistad que con él tiene.

El señor Alcalde 3º sigue las averiguaciones.

ya. El domingo, encontrándose en el Parque Central y a la hora en que se jugaba la lotería, se acercó un muchacho y luego un hombre ofreciéndole \$ 25 por el billete, oferta que él rechazó de plano. Mas con la reunión de varias personas, el número des apareció de su poder sin darse cuenta de quién se lo llevara, encontrándose luego con el billete que ahora resulta que es falsificado; de todo lo cual deduce que el billete legítimo fue timado.

El otro joven refiere que únicamente acompañó al portador del billete por la amistad que con él tiene.

El señor Alcalde 3º sigue las averiguaciones.

ya. El domingo, encontrándose en el Parque Central y a la hora en que se jugaba la lotería, se acercó un muchacho y luego un hombre ofreciéndole \$ 25 por el billete, oferta que él rechazó de plano. Mas con la reunión de varias personas, el número des apareció de su poder sin darse cuenta de quién se lo llevara, encontrándose luego con el billete que ahora resulta que es falsificado; de todo lo cual deduce que el billete legítimo fue timado.

El otro joven refiere que únicamente acompañó al portador del billete por la amistad que con él tiene.

El señor Alcalde 3º sigue las averiguaciones.

ya. El domingo, encontrándose en el Parque Central y a la hora en que se jugaba la lotería, se acercó un muchacho y luego un hombre ofreciéndole \$ 25 por el billete, oferta que él rechazó de plano. Mas con la reunión de varias personas, el número des apareció de su poder sin darse cuenta de quién se lo llevara, encontrándose luego con el billete que ahora resulta que es falsificado; de todo lo cual deduce que el billete legítimo fue timado.

El otro joven refiere que únicamente acompañó al portador del billete por la amistad que con él tiene.

El señor Alcalde 3º sigue las averiguaciones.

ya. El domingo, encontrándose en el Parque Central y a la hora en que se jugaba la lotería, se acercó un muchacho y luego un hombre ofreciéndole \$ 25 por el billete, oferta que él rechazó de plano. Mas con la reunión de varias personas, el número des apareció de su poder sin darse cuenta de quién se lo llevara, encontrándose luego con el billete que ahora resulta que es falsificado; de todo lo cual deduce que el billete legítimo fue timado.

El otro joven refiere que únicamente acompañó al portador del billete por la amistad que con él tiene.

El señor Alcalde 3º sigue las averiguaciones.

ya. El domingo, encontrándose en el Parque Central y a la hora en que se jugaba la lotería, se acercó un muchacho y luego un hombre ofreciéndole \$ 25 por el billete, oferta que él rechazó de plano. Mas con la reunión de varias personas, el número des apareció de su poder sin darse cuenta de quién se lo llevara, encontrándose luego con el billete que ahora resulta que es falsificado; de todo lo cual deduce que el billete legítimo fue timado.

El otro joven refiere que únicamente acompañó al portador del billete por la amistad que con él tiene.

El señor Alcalde 3º sigue las averiguaciones.

ya. El domingo, encontrándose en el Parque Central y a la hora en que se jugaba la lotería, se acercó un muchacho y luego un hombre ofreciéndole \$ 25 por el billete, oferta que él rechazó de plano. Mas con la reunión de varias personas, el número des apareció de su poder sin darse cuenta de quién se lo llevara, encontrándose luego con el billete que ahora resulta que es falsificado; de todo lo cual deduce que el billete legítimo fue timado.

El otro joven refiere que únicamente acompañó al portador del billete por la amistad que con él tiene.

El señor Alcalde 3º sigue las averiguaciones.

## Avisos anteriores

QUESO DE MANTEQUILLA DE TARRAZÚ.—Se vende a 50 cts. libra dorde MATIAS ROJAS G., 200 varas al Sur del mercado.—San José, 5 de setiembre de 1911. 1. m.

GANGA GANGA.—Se vende de un negocio en un punto inmejorable, por no poder atenderlo su dueño compuesto de pulpería, taquilla, vinería y billar. Para precio y condiciones diríjase a esta oficina ó a Cocío.—Setiembre 2 10. v.

BUENA GANGA.—Hay en esta ciudad dos buenos establecimientos en puntos inmejorables se desea vender uno de ellos. Informes en esta oficina.—San José, setiembre 5 de 1911. 15. v.

## Cronicas POLICIACAS

Fué arrestado Maximiliano Jiménez por su afición a los puñales y otras cosas puntiagudas, como lo prueba el hecho de haber amenazado con un puñal a un barbero. Que descanse en paz en la misión de los arrepentidos.

Tiburcio Prada Suárez entregó en comisión, a Rafael Muñoz, un reloj, una leontina, un para guata, una guitarra y... hasta el gato de la casa. Esta es la hora en que el señor Prada Suárez no ha recibido ni reloj, ni leontina, ni paraguas, ni guitarra, ni gato de ninguna especie, pues dicen que Muñoz alzó el vuelo—sin duda en aeroplano—hacia otras regiones más pintorescas, tocando un *two steps* en la guitarra del señor Prada, a quien recomendamos resignación y "sufrir con paciencia las flaquezas de nuestros prójimos." Amén.

## Notas sociales

Para la ciudad de Cartago partió la estimable señora doña Berta C. de Pantón.

Regresó de la misma ciudad el caballero don Jesús Alfaro.

Procedente de Tres Ríos vino la señorita Ester Mezerville.

Procedente de la ciudad de Cartago se encuentra entre nosotros la estimable señora doña Aurelia Alfaro de Rivera, a quien saludamos atentamente.

Procedente de la misma ciudad llegaron doña Mariana de Casasola y don Nazario Castro.

En la ciudad de Cartago se hacen grandes preparativos para un *turno* que se verificará en aquella ciudad el primero de octubre entrante.

Restablecida de salud se encuentra entre nosotros, procedente de Cartago, la estimable señorita Luisa

En la sesión celebrada anoche por la Municipalidad de esta ciudad, se leyó un escrito firmado por varios importadores y expendedores de confetti, quienes piden el correspondiente permiso para la venta de este artículo en las próximas fiestas cívicas.

Antes de resolver la solicitud, la Municipalidad dispuso recavar el parecer de la Secretaría de Hacienda, comisionando a ese efecto al señor Gobernador.

**VEA USTED**



que cada frasco de Aceite de Hígado de Bacalao que compre lleve la marca del "Hombre con el Bacalao á Cuestas." Ella representa la legítima y la mejor preparación de Aceite de Hígado de Bacalao que se conoce por el nombre de Emulsión de Scott que contiene el mejor y más puro Aceite de Hígado de Bacalao de tal manera emulsionado con los hipofosfatos de cal y de soda y glicerina que hace de los cuatro ingredientes la forma más eficaz para combatir las enfermedades del pecho y los pulmones.

"Rindiendo culto á la verdad, manifiesto que hace cinco meses que mis hijos toman la Emulsión de Scott, con cuya medicina he logrado retirarles los catarros que con frecuencia padecían, notando además, que su desarrollo físico adelanta rápidamente."

A. E. GONZÁLEZ, Jalapa, Ver., México.

**Cronica**

**Bautizo**  
El domingo próximo pasado se efectuó el bautizo del primogénito de los esposos Marín Torres. Se le bautizó con los bellos nombres de Gonzalo Whale Oscar de la Trinidad.—Fueron padrinos don Joaquín Barrionuevo y la señorita Emelina Sánchez. Felicitamos á don Gonzalo y á doña Virgilia y deseamos para el chiquitín luenga y feliz vida.

**VISTAS P O R J O Y**  
Sala 1ª.—(Juicio ejecutivo) Lucas D. Alvarado contra Guillermo Tinoco, á las 2 p. m.  
Sala 2ª.—Francisco Borbón y otro (hurto), á la 1 p. m.  
Luis Amador Masís (depósito de fermento), á las 2 p. m.  
Casación.—Rogelio Castro. Ureña, á la 1 p. m.

**La fiesta en el "CENTRO DE AMIGOS"**

Hemos recibido las siguientes esquelas:  
"El Centro de Amigos dará, el día 15 del presente mes, con motivo del Aniversario de nuestra Independencia, una recepción de dedicada á las familias y niños de los socios, y amigos, y le estimaré que sirva honrarlo con su presencia, de la una de la tarde en adelante.—San José, setiembre de 1911.—El Comit'."

"El Centro de Amigos tiene el placer de invitar á usted al baile que se celebrará en sus salones el día 14 del corriente, á las 8 y media p. m., en conmemoración del Aniversario de nuestra Independencia. Se han dignado aceptar el cargo de recibidoras las señoras doña Mestalla de Roa y doña Anita de Gutiérrez, y las señoritas Elie Ber é Isabel Ortuño.—El Comit'."

**Herido con arma**

Juan Viñas, 12 de setiembre.—En el vecino pueblo de Santa Cruz del cantón de Alvarado, fué herido con arma cortante el comerciante señor Secundino Fernández.—Corresponsal.

**Tam Pui Shum en Tegucigalpa**

Tegucigalpa, 12.—(Recibido á las 8.30 p. m.)—La bella señorita Elena Escalón fracturóse un brazo.—Próximamente ingresará á esta capital el Ministro chino.  
—Fueron capturados, cerca de Cedros, los criminales Manuel Aguirre y Tomás Suárez.  
—Circuló el programa de la Escuela Militar, en la celebración del 15.—*Nuevo Tiempo*.

# DEBATES EN LA CAMARA sobre el contrato de construcciones

Se leyó y aprobó el acta anterior. Se dieron por discutidos el 2º debate los siguientes proyectos: autorización al Poder Ejecutivo para invertir \$ 5,000.00 en las delegaciones que representarán en El Salvador á las diferentes corporaciones del país; proyecto para indemnizar á los perjudicados con motivo de la explosión de la Casamata; proyecto para pensionar á la hija del oficial Zacarías Guerrero y á la viuda del Coronel Cauty.

Artículo 5º.—Alfaro Alfaro.—Hace moción para que el monto del valor de cada construcción se fije en \$ 1,000.00.

Zúñiga.—Apoya.

Alfaro Vargas.—Combate. Se quiere siva esta suma y pide que si se quiere favorecer á los pobres se fije en \$ 500 esa suma.

Pupo.—Los enemigos de este contrato están empeñados en pegarle parches, por cierto muy mal pegados.

El fijar \$ 1,000 como máximo para las construcciones no quiere decir que no las pueda haber por \$ 5,000 ó 6000.

Rodríguez Salas.—Apoya á Alfaro Vargas y le pide mejor su moción, estableciendo que no se pueda hacer más de una construcción por cada interesado, para evitar especulaciones.

Fijar el máximo de \$ 10,000 es favorecer á los ricos y á los empleados públicos, como dice el Doctor Pupo.

Alfaro Alfaro.—No acepta la modificación.

Después de un debate entre los diputados Alfaro Alfaro, Pupo, Rodríguez Salas y Alfaro Vargas, se aprobó la moción pendiente.

Recibida la votación nominalmente para la aprobación del artículo 5º, fué aprobado después de motivar sus votos los Sres. Diputados Quirós y Vargas Calvo. Hubo 30 votos afirmativos contra 14 negativos. Igual resultado para el artículo 6º.

Dijeron sí los diputados Acosta, Alfaro Alfaro, Baudrit, Gutiérrez, Jirón, Jiménez (M. J.), Mata Valle, Mata Oreanumo, Montero, Ortiz, Picado, Pupo, Rodríguez (Pablo), Rivera, Santos, Sáenz, Vargas Calvo-Zabaleta, Zumbado y Zúñiga Montú, far.

Después de un debate entre los diputados Alfaro Alfaro, Pupo, Rodríguez Salas y Alfaro Vargas, se aprobó la moción pendiente.

Recibida la votación nominalmente para la aprobación del artículo 5º, fué aprobado después de motivar sus votos los Sres. Diputados Quirós y Vargas Calvo. Hubo 30 votos afirmativos contra 14 negativos. Igual resultado para el artículo 6º.

Dijeron sí los diputados Acosta, Alfaro Alfaro, Baudrit, Gutiérrez, Jirón, Jiménez (M. J.), Mata Valle, Mata Oreanumo, Montero, Ortiz, Picado, Pupo, Rodríguez (Pablo), Rivera, Santos, Sáenz, Vargas Calvo-Zabaleta, Zumbado y Zúñiga Montú, far.

## Tratamiento para curar el cáncer

Filadelfia, 11.—En la "American Electric Association" se discutió sobre la posibilidad de curar el cáncer, cuyo trabajo ha sido presentado por el Doctor Fomley de Nueva York. Una de las operaciones fué presenciada por 25 médicos. Se emplea, para este efecto, una fuerte corriente eléctrica, por medio de agujas de acero empapadas en zinc, que sufren un cambio químico cuando se aplica la corriente, que consiste en una substancia química que destruye las partes afectadas, dejando sólo una coqueadura que, como tal, se cura enseguida.

Varios casos han sido tratados con buen éxito.

## Nuevo Jefe Político de San Ramón. Acuerdo renovado

Ayer se nombró á don Guillermo Acosta para Jefe Político de San Ramón, en lugar de don Alberto Carvajal, que fué nombrado Agente 2º Principal de Policía de esta ciudad.

Se revocó un acuerdo dictado por la Municipalidad de Heredia que declaró improcedente la solicitud de la señora Urbana Paniagua González para que se le exima el pago de unos impuestos.

Se prorrogó por un mes más el permiso concedido á la señorita Rosalía Pacheco para separarse del puesto de Auxiliar de la Sesión Histórica de los Archivos Nacionales.

# Elders y Fyffes, Limited

LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE PUERTO LIMÓN (Costa Rica) Y BRISTOL (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

PASAJE de primera a Bristol . . . . . £ 20  
" " " ida y vuelta . . . . . 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 por 100. Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.

Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, ó a los Sub-agentes SASSO & PIRIE en San José.

E. J. HITCHCOCK.—Administrador

# LA DEMOCRACIA

ENTRE EL MERCADO Y FRENTE AL BANCO DE C. R.

**Surtido completo de calzado**

—PARA SEÑORAS, HOMBRES Y NIÑOS—

MATERIA DE PRIMERA CLASE

Estilos modernos y elegantes

Venta de materiales

# J. B. Nigro

# EL ACABOSE

¿Queréis las mercaderías más frescas y puras? ¿Queréis que se os atienda con amabilidad y cultura? ¿Queréis lo más barato y que se os lleve a vuestra casa? Pues no vacíeis un momento y acudid al acreditado establecimiento

# LA ESPERANZA

DE ROGELIO BERNINI

al lado Norte del Mercado de la ciudad de Heredia y en donde encontraréis una CANTINA bien surtida con licores extranjeros y del país, separada de la PULPERIA, donde hay conservas de varias clases, buen queso y manguilla, gran variedad de frutas frescas y de primera calidad y todo género de abarrotes y ferretería, algunos de estos artículos introducidos directamente de las mejores casas exportadoras de Europa.

Esta acreditada casa cuenta con dependientes que atenderán al público con puntualidad, amabilidad y aseo, y su dueño, que siempre está a sus órdenes, ha dispuesto llevar a domicilio todas aquellas compras que excedan de UN COLÓN.

Acudid y os convenceréis que indudablemente saldréis satisfechos. Esto lo dice un numeroso clientela.—Heredia, febrero 9 de 1911. 6 m.

# UNITED FRUIT COMPANY

## LINEA DE VAPORES

LA UNITED FRUIT COMPANY ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puntos que abajo se expresan:

**Vapores CARTAGO, PARRISINA y HEREDIA**  
de 5,000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así:

Salen de Limón (C. R.) para Colón (Panamá) todos los miércoles a las 6 p. m. y de Colón para Limón los jueves a las 5 p. m. Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).—Entre Limón y Nueva Orleans con escala en Puerto Barrios (Guatemala) cada viernes en la noche.

**Vapores LIMON, SAN JOSÉ y ESPARTA**  
de 3,300 toneladas cada uno; servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos en la madrugada.

Los pasajeros para Colón deben presentarse ante el Cónsul americano en San José, CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días. Pasajeros para Nueva Orleans deben presentarse ante el mismo Cónsul en San José ó el médico marítimo de los EE. UU. en Limón TRES DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Además, deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

TODO ITINERARIO ESTA SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón, ó a los Sub-agentes SASSO & PIRIE en San José.

E. J. HITCHCOCK, ADMINISTRADOR

# NO MAS CANAS

En la Barbería que está situada en la Calle Central Norte, frente a la Iglesia del Carmen (contiguo a la Botica) se encuentra de venta el TINTE MARAVILLOSO que tanta fama ha dado al Dr. Casanova, y el AGUA RESTAURADORA del mismo doctor; la hay para el pelo negro y para el pelo castaño. Con un solo frasco de este tinte se conserva el pelo del color natural.—UNICO AGENTE en Costa Rica.—MANUEL SALDIAS.—Nov.

# LA BOTA DE ORO

Tienda de Calzado

Venta por mayor y al menudeo  
Se hace calzado a la medida y del estilo que se desee

AUGUSTO MONGALO  
50 varas al Oeste del Mercado, contiguo al Cometay frente a Mr. Asch.



# Edgar Knohr & Cia.

San Jose. — (Depositos en Puntarenas y Limon)

Disponen actualmento y ofrecen a precios muy ventajosos los siguientes artículos:  
Cerveza Munich "Beckers" (Cj. 4.50 doc.)  
Cerveza El Castillo (Bitter-Brand Cj. 4.40 doc.)  
Whisky escocés "Black & White" (James Buchanan & Cia.)  
Vinos del Rhin de Burdeos y espáritos (dulces y secos).  
Mantecilla alemana y danesa. Brevia dulce "La Logistina".  
Tabacos Virginia y Conocimiento. Botella Cj. 4.10 (Cj. 5.50 grra.)  
Fosforos Sirius (tamaño grande) a Cj. 15.-oo lata.  
Grande y variado surtido de paraguas y sombrillas.  
Hierro para techo 25 30 40. Polvo insecticida "Permit".  
Máquinas de coser, alemanas, marcas Phoenix y Tension.  
Relojos de bolsa con el retrato y autógrafo de S. S. Pio X.

# CRONICAS teatrales

## Otro triunfo de la Compañía "Sagi-Barba"

El sábado en la noche y el domingo en la tarde se puso en escena, en el Nacional, "La Viuda Alegre", obra de que ya se ha dado opinión en otras ocasiones de la presente temporada.

En la noche del domingo se representó "Los Saltimbanquis". Desde el sábado a medio día estaban vendidas todas las localidades para esta función y había verdadero deseo en el público por presenciarla.

Si en "La Divorciada" ha demostrado lo que vale la compañía "Sagi-Barba", es nuestra creencia, como eco de la opinión general de los concurrentes al teatro el domingo en la noche, que en "Los Saltimbanquis" esa demostración es superior.

Y nos hemos hecho eco de la opinión general porque no hemos presenciado la representación de "La Divorciada" por esta Compañía, una de las que mejor interpreta ella.

Anoche el lleno fue completo, pues desde el domingo estaban vendidas todas las localidades. Subió a escena "La Poupée", a beneficio de la señorita Vela.

# Primera sesión del Ateneo de HONDURAS

Tegucigalpa, 11 de setiembre. (Por telégrafo).—Ayer se verificó la primera sesión del Ateneo de Honduras. La directiva provisional quedó formada así: Presidente, Froilán Turcios; Secretarios, Salatiel Rosales y Alfonso Guillén; Tesorero, J. Cruz Sologaitte.

—Mañana dará su primera función la Compañía Du-Bouchet. —Continúan los preparativos para la conmemoración del 15.—El Nuevo Tiempo.

# Abusos

Algunos sirvientes tienen la maldita costumbre de hacer la limpieza de los felpudos en los balcones ó en las puertas de las casas, sin guardar ninguna consideración a los transeúntes.

Es de sentirse que la Policía no haga lo posible por cortar estos abusos antihigiénicos.

# No alumbran

Las luces de la araña grande del lunetero del Teatro Nacional no las encienden durante las representaciones por causa que ignoramos, quitándole así uno de los mejores atractivos que tiene en su interior el edificio cuando está iluminado.

Suponemos, sin embargo, que tal cosa se debe a que se hayan quemado las bombillas y por lo incómodo para cambiarlas no se ha hecho así.

# Aníbal Santos

ABOGADO Y NOTARIO  
Oficina: 125 varas al Sur del Banco de Costa Rica, bajos de la casa de doña María Alvarado.—San José, R. C.

# Obsequio número 36

Fueron favorecidos con un vestido: Tomás Orinño, Manuel González Ch., Jerónimo Fernández, Fabrice Arias, Rafael Rivera.

San Sebastián Liberia  
Corte de pantalón: Francisco Cordero M. "chaleco: Pedro Fernández

El modo de abonar es suscribiéndose a L04 0848QUIOS

AGENTES

Máximo Solano, Santa Cruz; Angel Ma. Sanchez, Cartago; Plácido Orozco, Nicoya; Arcadio Rodríguez, Santo Domingo; Abelardo Rojas Muñoz, San Pedro del Mojo; José Morales, Pesece; Daniel González, Abangaris; Abel Fernández, Zapote; Ricy Arias, Atenas; Pedro Ureba, Santa María de Dota; Noé Mondragón Espinoza, Aráiz de Belioleto, Liberia; Manuel Gómez Miralles, San Ramón; Bivito Elizondo, San Sebastián; Hernán Bastos, Cofán; Juan F. Vargas Zarcero, Mauro; Moisés, Guadalupe; José Ma. Vega, San Vicente.

Sustrero Ricardo Muñoz M  
Acepto órdenes por correo. —Aparado 354.

# EL EMPRESTITO FRANCES

Tengo el honor de poner en conocimiento del público en general y de mis amistades en particular, que he establecido un taller de hojalatería y fontanería en la casa situada 25 varas al Norte de la pulpería "La Tosca", en la calle 11. Con la práctica de más de doce años en el oficio, puedo garantizar todo trabajo que ejecute y los precios que cobre serán sumamente módicos.—San José, 1º de Setiembre de 1911, —ANÍBAL BLANCO. I. m.

# LA POLAR

FABRICA DE VELAS  
situada 100 varas al Sur del Colegio Mauro Fernández

Ofrece a los comerciantes los precios más bajos en plaza.  
Teléfono 126 Apartado 756  
CESAREO GARCÍA  
San José, 5 de Sbre. 2m. alt.

# Botica Alemana

LIC. ALONSO FEREZ CALVO —farmacéutico

ESTA NUEVA FARMACIA se ha establecido en el espacio local de don Max Kepfer, situado en la Avenida Central Este y Calle 9ª Norte, al lado de la fábrica de muebles de don Jorge Morales Bejarano.—San José, setiembre 8.

# LA VIOLETA

EN DONDE ESTA HOY LA TIENDA DE GABRIEL VARGAS

SE HAN RECIBIDO paraguas y tacones de hule. TODOS TAMANOS, que se venden a precios reducidos. Hay siempre UN SURTIDO COMPLETO DE ROPA HECHA y materiales y herramientas de zapatería.—LADRILLO a Cj. 15.50 el mil, AL CONTADO.—San José, junio 16 de 1911.

# LA ALHAMBRA

DE PAGES & Co.

Grandes Almacenes de Géneros y Abarrotes  
Vende sombreros ILAMA a 6.00 la docena por largos. Acaban de recibir Cemento Alsen y arroz de primera calidad. ¡No tienen sucursales!



Supresión de las inyecciones.  
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

Exigir la firma *Santal Midy* sobre el rótulo.

## CURACION RAPIDA y RADICAL

de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre MIDY  
Desconfiar de las Falsificaciones.  
Cada cápsula lleva el nombre MIDY

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

## JARABE DE RABANO IODADO

DE GRIMAULT Y CIA  
Depurativo por excelencia

PARA LOS NIÑOS  
PARA LOS ADULTOS



VENTA AL POR MAYOR  
8, Rue Vivienne, PARIS.

## "DES ROSES"

PERFUME



V. RIGAUD, PARIS  
En todas las buenas Perfumerías.

# CEREVISINA

(Levadura seca de cerveza)

La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos. En los enfermos que padecen de psoriasis, herpes ó eczema, produce el mejor éxito mejorando rápidamente su estado general, así como en el acné, la urticaria, etc.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

# FABRICA DE ESCOBAS

## DE M. A. GUTIERREZ EN CURRIDABAT

Por contar con excelente rama, he resuelto rebajar el precio de MIS ESCOBAS así:

Las de 18 pulgadas que antes se vendían a Cj. 9.00	ahora	Cj. 8.00
17		7.00
16		6.00
15		5.00
14		4.00
13		3.00
12		2.00
11		1.00

A los que compren de diez docenas para arriba, les concedo 10 días de descuento. Todos escobas son BIEN HECHAS, y la paja que uso es AMARILLA y crística y no COLORADA que es podrida y nada dura.—Curridabat, sit. de enero de 1911.

M. A. GUTIERREZ

# Relojeria Suiza

## DE ALCIDES CHAPATTE

CALLE DEL CARMEN. — Bajos del Hotel Internacional

Acabo de llegar un buen surtido de joyas, alhajas, relojes, principalmente en clase fina, para señoras, y de los de poco valor, etc. etc., escogidos en las mejores fábricas por el mismo dueño en su reciente viaje.

El surtido es de lo más variado, desde los artículos más finos hasta los de poco valor, tales como objetos de plata para salón y mesa, brazaletes, broches, anteojos, relojada control para guarda, etc., todo de buena calidad y a precios módicos.—San José, diciembre 15.

PABLO M. RODRIGUEZ  
Abogado  
Oficina: en su casa de habitación, 50 varas al Oeste de la tienda Leiva & Cia., antiguo domicilio de los Alfaro, Avenida 2a, Sur. Atiende en su consultorio negocios de Girasoles y Puntarenas.—Abril 2.

# Avisos Económicos

VENDO un terreno compuesto de 200 varas cuadradas, situado 200 varas al Sur de la "Botica Francesa"; es plano. Para precio y condiciones, con C. Cocio... Setiembre 12.

COMPRO una máquina de cepillar, machiembra y molinar maderas; prensa y toldado de herrería; y vendo dos carritos livianos para distribución de carnes ó pan; uno con buenos respaldos. Ofertas en la oficina de don Fabián Esquivel en San José.—ALFARADO SALAZAR U. I. m. 17 | 8

SE VENDEN dos lotes; uno en la calle del Hospital, frente a la marmolería de Antonio Portuégue y el otro en la Calle 16 Sur. Para informes en la tienda de la Tokio. Agosto 9. I. m.

BUENA OPORTUNIDAD. Buenos sombreros de pita han llegado y están de venta en la sombrerería de Antillón, desde el precio de 4 hasta 150. Se solicita una visita para convencerse Agosto 19. 10 v.

BUEN NEGOCIO.—Se vende una casa de dos pisos, sita en la Soledad, toda de horconaje con 15 departamentos, un excasado de agua y baños. Se dan buenas condiciones para el pago, y también se puede entrar en cambio por una finca en esta capital ó cualquiera de las provincias. En esta informarán.—Agosto 13.

ALQUILO una casa de alto al lado del Colegio de Señoritas, contiguo a la casa de habitación del Licenciado don Ramón Zelaya. Entenderse con su dueño José AUSTIN en su tintorería. Agosto 24

UNA buena bestia de silla se vende ó se cambia por una de tiro. Informar a Víctor Zúñiga, 50 varas al Norte de la Imprenta Nacional.—Agosto 12. h.s.o